



KAWASAKI
INTERNATIONAL
ASSOCIATION
NEWS

你好川崎

NO-373 しんゆりイルミネーションについて

关于装点新百合电饰彩树的通知

继续推进艺术之城的新百合之丘，继去年、今年也从 11 月 22 日星期六至来年 2 月 14 日星期六，在新百合之丘车站周边举办幻想莫测的电饰彩树『奇拉拉艺术新百合 2008』纪念节。

因为考虑到环境保护问题，将使用即耗电少又美化环境的发电设施来布置电饰彩树。

电饰彩灯街树妆饰期间，本地域大型店也将举办各种纪念活动，此外当地所在大学专修大学和该校学联也将举办旗语比赛颁奖仪式，糕点店盖印接力比赛，电影和综合音乐会等。

电灯式于 22 日 17 点 30 分开始，主会场设在新百合之丘车站贝蒂斯头里安迪奇中央部。

去会场请乘坐小田急线，新百合之丘车站下车就是。

详细情况请问麻生区役所地域振兴科

联系电话 044—965—5370

那火树银花，神化般的世界在向您招手，欢迎您赏光。



NO-374 市民ミュージアム濱田庄司展について

关于举办市民美术展的通知

在川崎市民美术馆到 11 月 30 日正在举办『人间国宝 滨田庄司展』。

今年是滨田庄司先生逝世 30 周年，他是出生于川崎的陶器艺术家，被选为日本最初的人间国宝。追溯他的作家生涯举办『京都探索，英国起步，冲绳学习，在益子成长。』的企划展。将展出他在英国，益子，冲绳所做的作品。

这个机会会为您提供人间国宝的绝技艺术，欢迎您来欣赏。

入场券票价为普通 800 日元，高中生，大学生 65 岁以上 500 日元，中学生以下，免费。

详细情况请问川崎市民美术馆

联系电话 044—754—4500

NO-375 外国人市民代表者会議オープン会議について

关于召开川崎市外国人市民代表者会议公开大会的通知

关于召开川崎市外国人市民代表者会议公开大会的通知

在川崎市居住着整个人口百分之二约 3 万人的外国市民。川崎市为了使外国市民的声音能及时反映到市政部门，推进多文化共生城市建设政策，1996 年制定了川崎市外国人市民代表者会议条例。

由在川崎市内居住的 26 名外国籍市民所构成，任期 2 年，一年间召开 9 次会议，他们为了使外国人市民安居乐业就存在的各种各样的问题进行审议，向市政汇报，肩负重任。

以建立外国人居住舒适，日本人也居住舒适之城市的口号为目标，今年 4 月，第 7 期 26 名代表开始活动。除通常的会议以外，为了听取代表以外的外国人和日本市民的意见



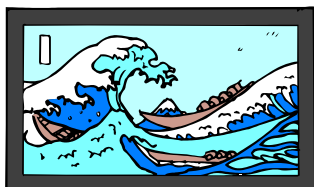
制定今后议题，年一回召开市民参加的公开大会。今年 12 月 14 日星期日午后 2 点到五点，在沟口站前的高津市民馆大会议室召开。

免费参加，无须事前申请，请当日直接去会场。定员 200 名。

公开大会期待使之成为外国人市民和日本人市民相识，交流的场所，

希望踊跃参加。详细情况请问市民，儿童局人权男女参画室

联系电话 044—200—2359



浮世绘展览会

名称： 広重「名所江戸百景」之世界 -江戸时代游览名胜-

主持： 川崎市市民博物馆

会场： 川崎市市民博物馆 企画展览室

会期： 2008 年 12 月 13 日(星期六) 至 2009 年 1 月 12 日(星期一)

闭馆日： 星期一 (12 月 24 日、12 月 28 日~1 月 2 日)

门票： 一般 600 日圆

学生・65 岁以上 400 日圆

小学生・中学生 免费



会期间的英语导向： English Guide

会期间为了能让外国人观赏绘画、由下述日程有志愿者的英语向导。请大家利用。

Free English Guided Tours by Volunteers

日程： 会期中的每星期日

12月14日、21日 1月4日、11日

11:00~ 13:00~ 14:30~ 15:30~

川崎市国际交流协会 外国人咨询处

(川崎市国际交流协会外国人相談コーナー)

在川崎市国际交流协会，免费接受外国朋友在家庭生活、工作方面等遇到困难、发生问题时请你随便来咨询。咨询严守保密。 咨询时间：上午 10 点至下午 4 点

使用语言 英语： 星期二至星期六

汉语： 星期二・星期三・星期五

朝鲜语： 星期二・星期四

西班牙语： 星期二・星期三

葡萄牙语： 星期二・星期五

他加禄语： 星期二・星期三

发行 川崎市国际交流协会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町 2 番 2 号 川崎市国际交流中心

电话号码 044-435-7000 传真 044-435-7010

E-mail: soudan39@kian.or.jp kiankawasaki@kian.or.jp

HP <http://www.kian.or.jp/>